



## Das Programm / Programma

# EVANGELISCHES Krankenhaus Oldenburg

Menschen im Mittelpunkt



Hanzehogeschool Groningen

**Feierstunde  
& Symposium**

**Receptie  
& Symposium**

**Verleihung des  
Pflege-Regiostützpunkts Nord**

**Opening van het  
Verpleegkundig Regiosteunpunt  
Noord**

**Do. 22.09.2011  
11:00 – 15:30 Uhr**

**Kulturzentrum PFL  
Peterstraße 3, Oldenburg**

11:00 Uhr – 11:30 Uhr

Empfang / *Ontvangst*

11:30 Uhr – 11:45 Uhr

Begrüßung durch / *Opening door*  
Thomas Kempe  
*Vorstand / Directeur* Evangelisches Krankenhaus  
Oldenburg  
Drs. Mevr. Bejanne Hobert  
*Dekanin / Dean* Academie voor Verpleegkunde,  
Hanzehogeschool Groningen

11:45 Uhr – 12:15 Uhr

Impulsvortrag / *Inleiding*: Wir Nachbarn  
Kulturelle Gemeinsamkeiten & Unterschiede  
*Wij Buren - Culturele overeenkomsten & verschillen*  
Bettina Fabich, *DeNies – Deutsch*  
*Niederländisches Servicecenter*  
für Sprache und Kommunikation

12:15 Uhr – 13:30 Uhr

Vortrag / *Presentatie*:  
Das Konzept Praxisanleitung  
im Bereich Krankenpflege  
*Het concept van de stagebegeleiding*  
in de verpleging

Ernst Neumeister, Oldenburg, *Praxisanleiter/-*  
*koordinator /*  
*Stagebegeleider/coördinator*  
Alof Huizing, Groningen, *Dozent / docent*

13:30 Uhr – 14:00 Uhr

Kaffeepause / *Koffiepaauze*

14:00 Uhr – 15:00 Uhr

Talkrunde / *Podiumsdiskussie*  
*Discussie / Paneldiscussie*  
Grenzübergreifende Ausbildung:  
Erfahrungen und Chancen  
*Grensoverschrijdende opleiding:*  
*ervaringen en kansen*  
mit / *met*

Ernst Neumeister, *Praxisanleiter/-koordinator /*  
*Stagebegeleider/coördinator*  
Alof Huizing, *Dozent / docent*  
Monika Schinski, *stellvertretende Pflegedirektorin*  
*plaatsvervangend directrice verpleegtechnische*  
*dienst*  
Esther Kursawe, *Anleiterin / mentor*  
Kathrin Gründken-Rother, *Stationsleitung /*  
*afdelingshoofd*  
Marloes Lubbinge, *Studentin*  
Reijer Vermaas, *Student*

Moderation / *Discussieleider*:  
Angela Rieger-Garthoff

15:00 Uhr – 15:30 Uhr

Verleihung des Pflege-Regiostützpunkts Nord  
*Opening van het Verpleegkundig*  
*Regiosteunpunt Noord*  
Schlusswort / *Slotwoorden*  
Ursula Geller B.A. *Pflegedirektorin / Hoofd*  
*Verpleegkundige Dienst*

ab 15:30 Uhr

Kulinarischer Ausklang / *Afsluiting met buffet*